

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा पृष्ठा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संक्षेप में हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण आगे बताते के अनुसार सत्य प्रति सही हैं। यह कोई नियम या कदम नहीं है जो मेरे सहायता निवाल की जा सकती है।
- 2) मेरी द्वारा जो सहायता दिया "कोशिका फाउंडेशन", ऐसी जो भी है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के गृहीत के लिए दिया जाना चाहिए, जो इस प्रकाश में या गया है।
- 3) मैं पूर्ण ज्ञान हूँ कि विस सहायता हेतु यह प्रस्तुति जो आगे आवेदक को सहायता दिया जाना चाहिए तो वह अन्त में योग्यता दिलानी है और न हो परिवर्तन देना।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या झंगेर की ताक लगाकर, मैं (आवेदक) आगे लिखते ही पूर्ण सात हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायों" को अधिकृत करता हूँ कि मैं यह नाम, जोड़ी जोड़ी जोड़ी विवरण इस प्रकाश में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं न्यायों, जोड़ी अपनाया दूसरे उद्देश्य से उद्दी परिवर्तित करने वाली गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रयत्न प्रयत्नम् में प्रयोगित करने के लिए अधिकृत हूँ। मेरे प्रयत्न का विवरण ने इसके काले या बढ़ा में किसी के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या न्यायों उपरिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, जोड़ी और विवरण जो कि स्थानका के उद्देश्यों से प्राप्ति है तुम्हें बताया जाएगा या हकदार नहीं बताया। इस सम्बद्ध में "कोशिका" एवं उसके नामियों पर नियंत्रण अंतिम और वर्त्तकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर पर झंगेर का निशान

Rohit Harrison

AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकारी, हस्ताक्षर के आगे गो सालेहेंगों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्ती सहायता हेतु नियमानुसार की जाती है, जिसे हम (अस्पताल) ने प्रकाश में प्रकाशित करते हैं।

- 1) यह कि न हो लक्षण और न हो परिवर्तन में योग्यता दियी गई गतकारी संभवता या किसी अन्य लक्षण से उक्त गोनो/मास्टो में लोग यह से रहते हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से नियमनियत नियमी उच्च के सम्बद्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह से रहते हैं। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता नियमी वातिका/मास्टो हेतु प्रयुक्त नहीं किया जाता है गो अस्पताल किसी अन्य गो गतकारी संभवता से सहायता होने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में सहायता करता है कि अस्पताल द्वितीय महं उक्त गोनो/मास्टो हेतु किसी गो जातकी संभवता का जिसी अन्य संभवता में नहीं लगता है।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में भी यही सहायता के बजाए नियम प्रकृति की है। यही पर हमारा द्वारा यही गो संभवता का नुकसान देता है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी गतकारी को यही उच्चता नहीं है। इसकी नियमी उच्चता में लोगों के लिए सुधारा और आगे आने की जारी विवरणों देता है गो अस्पताल और हमारी ओर "कोशिका" को कोई पूर्णका या लियेगारी इस गापते में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery अंगोंस्त की तारीख <i>30/4/24</i>	Dr. Apoorva Agrawal DMC No. 6713 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दास्तावेद का नाम व इसका नं. रोप. नं.	Dr. Rohit Harrison Chief Admin. Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Shroff Eye Centre नाम व गो अधिकृत अधिकारी
--	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2